

ASEAN + 3 ဒေသဆိုင်ရာစီးပွားရေးအမြင် (AREO) 2018

ASEAN+3 Regional Economic Outlook (AREO) 2018

အဓိကသတင်းအချက်များ

မက်ခရိုစီးပွားရေးအလားအလာများနှင့် စိန်ခေါ်မှုများ

- ၁။ ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့် ပို့ကုန်ဖွံ့ဖြိုးမှုတို့နှင့်အတူ တည်ငြိမ်သောငွေကြေး ဖောင်းပွမှုတို့ဖြင့် ကျောထောက်နောက်ခံပြုထားသော ASEAN+3 ဒေသတွင် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ၅.၄% မျှော်မှန်းထားသည်။ ဒေသ၏အကြီးမားဆုံးစီးပွားရေးလုပ်ငန်းကြီးနှစ်ခုဖြစ်သော တရုတ်နှင့်ဂျပန်နိုင်ငံရှိ ဖွံ့ဖြိုးမှုကား ခိုင်မာတောင့်တင်းလှသည်။
- ၂။ AMRO ၏ ဆန်းစစ်ချက်ပေါ်အခြေခံသော ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအများစုသည် အလယ်အလတ် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုတွင်ရှိပြီး ထုတ်လုပ်မှုပမာဏ ကွာဟမှုမရှိသလောက်နည်းပါးကာ ငွေကြေးဖောင်းပွမှု တည်ငြိမ်လျက်ရှိသည်။ ချေးယူငွေသံသရာတွင် အာဏာပိုင်များက စတင်ဦးဆောင်သောမူဝါဒ၏ ရလဒ်ကို တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ထင်ဟပ်စေသည့် အထက်ပါအလားအလာအရ ဖွံ့ဖြိုးမှုကာလတစ်ရပ် ကုန်ဆုံးပြီးနောက် ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများစွာတို့တွင် ချေးယူငွေစတင်၍ နှေးကွေးလာလျက်ရှိသည်။
- ၃။ ပြင်ပဝယ်လိုအား တိုးတက်လာခြင်းသည် ဒေသအား ပြင်ပရိုက်ခတ်မှုဒဏ်ကို ခံနိုင်ရည်ရှိစေသော ကြားခံလွှာများအား ထပ်မံခိုင်မာလာစေသည်။ မကြာသေးမီနှစ်များအတွင်း ဒေသဆိုင်ရာငွေလဲနှုန်းသည် ပိုမိုတိုးသာဆုတ်သာရှိလာပြီး ဒဏ်ခံကိရိယာတစ်ခုအဖြစ် ပိုမိုကြီးမားသော အခန်းကဏ္ဍမှ ပါဝင်လျက်ရှိသည်။
- ၄။ စွန့်စားမှုများ၏ အလားအလာနှင့်ဖြစ်နိုင်ခြေကို ဆန်းစစ်သော AMRO ၏ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာစွန့်စားမှု မြေပုံအရ ဒေသက ကြုံတွေ့နေရသော အနီးကပ်ကာလ အဓိကစွန့်စားမှုနှစ်ရပ်မှာ ကမ္ဘာ့ငွေကြေးအခြေအနေများတွင် မျှော်မှန်းထားသည်ထက် ပိုမိုမြန်ဆန်စွာ တင်းကျပ်လာမှုနှင့် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးတင်းမာမှုများ အရှိန်မြင့်တက်လာခြင်းတို့ပင်ဖြစ်သည်။ အဆိုပါစွန့်စားမှုများ ရုတ်ချည်းပေါ်ပေါက်လာပါက ဒေသသို့ အရင်းအနှီးယိုစိမ့်မှု၊ ပိုမိုမြင့်မားသော ချေးငှားမှုစရိတ်များနှင့် ကုန်သွယ်မှုနှင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လမ်းကြောင်းများအပေါ် ဆန့်ကျင်ဘက်သက်ရောက်မှုတို့မှတစ်ဆင့် ပြန့်ပွားလာမည်ဖြစ်သည်။
- ၅။ စွန့်စားမှုများဖြေရှင်းရန်နှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုတည်တံ့စေရန်အတွက် အစိုးရအဖွဲ့များအနေဖြင့် ရှေ့လျှောက် ကြုံတွေ့ရမည့် ပိုမိုတင်းကျပ်သော ကမ္ဘာ့ငွေကြေးအခြေအနေများအတွက် မူဝါဒလွတ်လပ်မှုကို အထူးသဖြင့် ငွေကြေးမူဝါဒတွင် ဆက်လက်တည်ဆောက်သင့်သည်။ ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒသည် ရရှိနိုင်သော ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ ထပ်မံခွဲဝေပေးနိုင်သော လွတ်လပ်ခွင့်နှင့် ဘဏ္ဍာရေးစည်းမျဉ်းများအရ ဖွံ့ဖြိုးမှုအား အထောက်အကူပြုရေးတွင် ပိုမိုကျယ်ပြန့်သောကဏ္ဍမှ ပါဝင်လာရမည်ရှိသည်။ အတိတ်ကာလတွင် ကြွေးမြီဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်အတူ ခံနိုင်ရည်မရှိမှုများမြင့်တက်

လာခဲ့သည့် ကဏ္ဍများတွင် အာမခံချက်ကြီးမားသောမူဝါဒများကို တင်းကျပ်စေခြင်းဖြင့် ငွေကြေးတည်ငြိမ်မှု အကာအကွယ်ကို အထောက်အကူ ပြုနိုင်ပေသည်။

အဓိကအကြောင်းအရာ၊ ပြောင်းလဲနေသော ကမ္ဘာကြီးတွင် ခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှု

- ၆။ ASEAN+3 စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသည် လွန်ခဲ့သောဆယ်စုနှစ်အနည်းငယ်တွင် "ပို့ကုန်များအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု" မဟာဗျူဟာကို ဆုပ်ကိုင်ထားခဲ့ပြီး ထိုမဟာဗျူဟာသည် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှု၊ အလုပ်အကိုင်၊ ထုတ်လုပ်မှု စွမ်းအားနှင့်လုပ်ငန်းများမြှင့်တင်ရန် တောင့်တင်းခိုင်မာပြီး ကိုယ်ထူကိုယ်ထ အားကူကျားကန်ပေးသော တွန်းအားကို ဖန်တီးဖြစ်ပေါ်စေခဲ့သည်။
- ၇။ ယခုအခါ နိုင်ငံများက ကြားခံသွင်းအားစုများကိုတင်သွင်းမည့်အစား ထုတ်လုပ်စေနိုင်သည့် တိုးတက်သော ပြည်တွင်းထုတ်လုပ်မှု စွမ်းအားနှင့်အတူ ရပ်တန့်မှုလက္ခဏာပြနေသည့် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာဆင့်ကဲဖြစ်စဉ်ရှိ ဖွဲ့စည်းမှုဆိုင်ရာပြောင်းလဲမှုများဖြင့် ဤ "ပို့ကုန်များအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု" မဟာဗျူဟာကို လက်တွေ့စမ်းသပ်လျက်ရှိကြသည်။ ဟန်ချက်ညီမှုသော အဆိုပါအင်အားစုများသည် ဒေသအတွင်း အပြီးသတ်ဝယ်လိုအားကို ဖွံ့ဖြိုးစေပြီး ဒေသဆိုင်ရာပို့ကုန်များကို ပိုမိုဆွဲဆောင်ထားနိုင်သည့်အပြင် ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးဝါဒ၏ ပြင်ပခြိမ်းခြောက်မှုဒဏ်ကို ခံနိုင်ရည်ရှိစေရန် အထောက်အကူပြုနိုင်သည်။
- ၈။ "ပို့ကုန်များအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု" ဖွံ့ဖြိုးရေးစွမ်းအားတွင် နည်းပညာသည် နှစ်ဘက်သွား ဓားဖြစ်စေရန် အခိုင်အမာသက်သေပြလျက်ရှိသည်။ နည်းပညာနှင့် စက်ကိရိယာအသုံးပြုမှုနှင့်အတူ တစ်ဘက်တွင် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုသည် ယခင်ကကဲ့သို့ပင် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပေါ်ပေါက်စေမည်မဟုတ်တော့ပေ။ အခြားတစ်ဘက်တွင်လည်း နည်းပညာသည် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် အလုပ်အကိုင်တို့၏ အင်ဂျင်သစ် အလားအလာတစ်ခုဖြစ်သော ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ ထွန်းကားလာရေးကို အထောက်အကူပြုလျက်ရှိနေပြန်သည်။
- ၉။ အဆိုပါ စိန်ခေါ်မှုများကို တုံ့ပြန်ရန်အတွက် ဖွံ့ဖြိုးလာသော ဒေသတွင်းဝယ်လိုအားကို ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရန်နှင့် ဒေသအား ပြင်ပခြိမ်းခြောက်မှုဒဏ်ခံနိုင်ရည်တိုးတက်စေရန် ဒေသတစ်ရပ်လုံးအနေဖြင့် ဒေသတွင်း ချိတ်ဆက်မှုနှင့် ပေါင်းစည်းမှုကို ခိုင်မာတောင့်တင်းစေသင့်သည်။ စီးပွားရေး နိုင်ငံတစ်ခုချင်းစီအတွက် အဓိကအကြံပြုချက်မှာ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးမှုမှတစ်ဆင့် ဖွံ့ဖြိုးမှု၏တွန်းအားပေါင်းစုံမှ ခံနိုင်ရည်ရှိမှု တည်ဆောက်ရန်ပင်ဖြစ်သည်။
- ၁၀။ ASEAN+3 ဒေသအတွင်း ကြွယ်ဝသောအရင်းအမြစ်များနှင့် အမျိုးအစား စုံလင်သော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုတို့သည် ခွန်အား၏ အခြေခံအုတ်မြစ်များဖြစ်ကြသည်။ မူဝါဒကြီးပမ်းအားထုတ်မှုများသည် ကုန်သွယ်မှု အထောက်အကူပြုသော မူဝါဒများနှင့်ပေါင်းစပ်လျက် နိုင်ငံအတွင်းနှင့် ဒေသအတွင်း အခြေခံအဆောက်အအုံများတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှတစ်ဆင့် တိုးတက်သောချိတ်ဆက်မှုအပေါ် ဗဟိုပြုရမည်။ သွက်လက်သော ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍနှင့် လူ့စွမ်းအားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု တည်ဆောက်မည့်မူဝါဒများသည် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ လွတ်လပ်မှုအပြင် လုပ်သားအင်အားနှင့် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးမူဝါဒများအပေါ် အထောက်အကူပြုခြင်းမှတစ်ဆင့် ASEAN+3 ဒေသတစ်လျှောက် လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုရရှိရေးဆိုင်ရာ အကျိုးသက်ရောက်မှုပေါင်းစုံနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ရှိရမည်ဖြစ်ပါသည်။

တာဝန်မရှိကြောင်းရှင်းလင်းချက်။ (မြန်မာဘာသာစကား) စာမူသည် မူရင်းအင်္ဂလိပ်ဘာသာစာမူကို ဘာသာပြန်ဆိုချက်ဖြစ်သည်။ (<http://www.amro-asia.org/asean3-regional-economic-outlook-2018-key-messages>)။ ဘာသာပြန်ဆိုချက်များ တိကျသေချာစေရန် ကြိုးပမ်းအားထုတ်ခြင်းဖြစ်သော်လည်း ခြားနားချက်တစ်စုံတစ်ရာရှိလျှင် မူရင်း အင်္ဂလိပ်ဘာသာစာမူကိုသာ လက်ခံမည်ဖြစ်သည်။